

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies INA-Straße 1 91315 Höchstädt (Aisch)

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.	36675488
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	4 Data spedizione/ Shipping Date	22.03.2019
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	Fatura/Invoice	
Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	8 Nr./No.	
Trasporto/ Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	9 Data/Data	
Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle		
Articolo			
Incoterms			
DAP Modugno			

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	15 Nr. d'ordine/ Order No.
550003884802	413		PJXHMF-P01L1 Kim Hertlein	+49 9193 80413	24466	196156

19 Codice destinazione/ Shipping Code	Flash Europe GmbH	20 Porto franco/ Free	X	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
Trasporto speciale / Dedicato	180 222479	Porto assegnato/ Not Free		Netto/Net	634,8 KG
21 Imballaggio/ Packing	1932 x 0000SON	22 Specifica di destinazione/	12281038	26 Destinazione/ Receiving Location	393,0 KG
	5009/46605				
	25MO				
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address					

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009067475	F-589630.K/0-7#W Gabbia a rullini 080692290-6063-10	18.720	PZ	36675488/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 18720
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 6
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 25/03/19270010545
270010546
270010548
270010550
270010549
270010547Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003884802Lotto / Batch
0033515781Quantità / Quantity
18.720 PZUrsprungsland / Country of origin
Germania

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	270010545	65,5 KG	105,8 KG	800x 600x 710 MM	0000SON	
			Articolo	080692290-6063-10	Quantità:	3120 PZ
2	270010546	65,5 KG	105,8 KG	800x 600x 710 MM	0000SON	
			Articolo	080692290-6063-10	Quantità:	3120 PZ
3	270010548	65,5 KG	105,8 KG	800x 600x 710 MM	0000SON	
			Articolo	080692290-6063-10	Quantità:	3120 PZ
4	270010550	65,5 KG	105,8 KG	800x 600x 710 MM	0000SON	



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies INA-Straße 1 91315 Höchststadt (Aisch)

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/
Delivery Note No.

36675488

4 Data spedizione/
Shipping Date

22.03.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
			Articolo	080692290-6063-10	Quantità:	3120 PZ
5	270010549	65,5 KG	105,8 KG	800x 600x 710 MM	0000SON	
			Articolo	080692290-6063-10	Quantità:	3120 PZ
6	270010547	65,5 KG	105,8 KG	800x 600x 710 MM	0000SON	
			Articolo	080692290-6063-10	Quantità:	3120 PZ

Gestione imballaggi a rendere

6	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
48	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON
6	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
1.872	P-42-BR2-225X46X43,5-39-A Hülse 45.5	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1 Fornitore (Nome, Indirizzo, Paese) Nr. Fornitore 91000733 Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Nr. Fornitore Schaeffler Technologies INA-Straße 1 DE-91315 Höchstadt (Aisch)				BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).				CMR Pagina 1 / 1 12281038							
2 Destinatario (Nome, Indirizzo, Paese) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Carrier (Name, Address, Country) Flash Europe GmbH Deutschland Echterdinger Straße 57 DE-70794 Filderstadt											
3 Luogo di consegna della merce Luogo di consegna della merce Ort/Area Modugno Land/Paese Italia				17 Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese) Successive Carriers (Name, Address, Country)				14248							
4 Luogo e data di ritiro merce Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Area Höchstadt (Aisch) Land/Paese Germania Data/Date 22.03.2019				18 Riserva di trasporto Reservations of Carriers											
5 Documenti allegati Documents Enclosed ☐ Fatture Commerciali ☐ AE															
6 Note particolari Mark and Nos 12281038		7 Posizione del collo Nr. del colli 6 0000SON		8 Tipo d'imballaggio Type of Packaging Wälzlager		9 Descrizione merce Description of Goods Wälzlager		10 Numero Statistico Statistical Number 84829900		11 Peso lordo (kg) Gross Weight (kg) 634,80		12 Volume (m³) Volume (m³) 2,046			
Totale:		6 Imballo		634,80		2,046									
13 Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Instructions of the consignor (customs and other formalities) SPEDIZIONE SOLO CON BOLLA DI CONSEGNA PERSONA DI CONTATTO/PUNTO DI SPEDIZIONE PJXHMF-PLL23 i.A. Gerlinde Maerz TEL: +49 (9193) 80-248 FAX: +49(9193)80-486		19 a carico di: To Be Paid By: Condizioni di trasporto Transportation Charges Riduzione Reductions Subtotale Subtotal Supplemento Supplement Altre spese Additional Fees Altre Others Totale da pagare Total to Pay		Fornitore Transportator		Valuta Currency		Destinatario Consignee							
14 Rimborso Reimbursement				15 Pagamento condizioni di trasporto Payment of Freight Charges DAP Modugno				20 Accordi speciali Special agreements Handover of goods only with reference number							
21 Prodotto in Stabilito in Höchstadt (Aisch) da 22.03.2019				24 Merce ricevuta Goods received da 22.03.2019				22 Schaeffler Technologies INA-Straße 1 91315 Höchstadt (Aisch) Firma e stampa del fornitore Signature and Stamp of Sender				23 Firma e stampa del trasportatore Signature and Stamp of Carrier			
25 Dati utilizzati per determinare la distanza Calculation distance da/from a/to km				Palett Fornitore - Pallets Sender Tipo Numero No Cambio Cambio Euro Pallet Gitterbox Singolo Pallet				Palett Cliente - Pallets Consignee Tipo Numero No Exchange Exchange Euro Pallet Gitterbox Single Pallet							
26 Contratto Partner del trasportatore				Conferma ricevimento/Data/Firma				Conferma autista/Data/Firma							
27 Targa km flash Rimorchio				Carico netto in kg											

S.C. AC MOBILE S.R.L.

Nr.ord.Reg.Com./an: J33/1039/2003
C.I.F.: RO 15909492
Sediul: Suceava - Spătărești, Jud. Suceava
ROMÂNIA

GN1903GOYO

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Absender (Name, Anschrift, Land) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES GMBH. AND CO KG. INASTRASSE, 1, HÖCHSTADT, DE.		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF		CMR	
2 Destinatar (nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAC VIA DEL CICLAMINI, 4, 40026, MODUGNO, IT.		16 Transportator Frachtführer S.C. AC MOBILE S.R.L. Sediul: LOC. SPĂTĂREȘTI SUCEAVA, J33/1039/2003; RO 15909492 ROMÂNIA		Acest transport e supus indiferent de orice clauză conținută în convenții relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (C.M.R.)	
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Localitatea / Ort MODUGNO Țara / Land ITALIA Data / Datum 25.03.2019		17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalt und Bemerkungen der Frachtführer DI R 193025A SENDONES - VIA: 1228/138	
4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Localitatea / Ort HÖCHSTADT Țara / Land GERMANIA Data / Datum 23.03.2019		5 Documente anexate Beigefügte Dokumente		6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern 7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke 8 Mod de ambalare Art der Verpackung 9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes 10 Nr. statistic Statistiknummer 11 Greutate brută, kg Brutogewicht in kg 12 Cubaj, m³ Umfang in m³	
13 Instrucțiuni expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen		20 De plată Zu zahlen vom: Pret transport Fracht Reduceri Ermäßigungen Sold Zwischensumme Sporuri Zuschläge Accesori Nebengebühren Diverse Sonstiges Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme	
14 Proscripții de francoare Frachtyahlungsanweisungen Franco / Frei Non franco / Unfrei		15 Rembursare Rückerstattung		24 Recepția mărfii Gut empfangen 25 MAR 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
21 Încheiat la Ausgefertigt in HÖCHSTADT/DE Data 23.03.2019		22		23	
22		23		24	